



WIRTSCHAFTSFORUM WESTERSTED E. V.



WESTERSTED E

Kulinarische Einkaufsnacht

Kulinarische Einkaufsnacht am Freitag, 18. September – ab 18 Uhr in der gesamten Innenstadt Westerstede



Kulinarische Einkaufsnacht
verspricht besondere
Erlebnisse und zauberhafte
Atmosphäre für die ganze Familie

„Feuer und Flamme“, faszinierende Showacts, musikalische Höhepunkte der verschiedensten Richtungen, vielseitiges kulinarisches Angebot sowie Shoppen und Stöbern bis in die Nacht: Alles ist bestens vorbereitet für die Kulinarische Einkaufsnacht, die an diesem Freitag, 18. September, ab 18 Uhr, die gesamte Innenstadt in eine fantastische Flaniermeile verwandelt. Das Westersteder Wirtschaftsforum als Veranstalter, die Kaufmannschaft und die Gastronomiebetriebe haben, auch dank Unterstützung vieler Sponsoren

und der Stadt Westerstede, ein bunt gemischtes Programm – gespickt mit Bewährtem und vielen Neuheiten – auf die Beine gestellt. „Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Westerstede“, lädt Arndt Henken, Vorsitzender des Wirtschaftsforums Westerstede, herzlich ein.

Feuer & Flamme für Westerstede

In Erinnerung an den großen Brand vom April 1815 und der damit verbundenen Neugestaltung des Innenstadtbereiches wurde das Programm auf das Motto „Feuer und Flamme“ zugeschnitten. Dazu gibt es zahlreiche Höhepunkte, die selbst die weiteste Anreise lohnen: Feuerwerkszauber, Feuershow mit Swing- und Kettenfackeln, spektakuläre Tanzaufführungen

und Performance. Das Bodenfeuerwerk wird gegen 23.30 Uhr vom Standort St.-Petri-Kirche erwartet.

Für Kinder dürfte die „laufende Präsentation“ eines Künstlers mit Ballonmodellage eine schöne Überraschung sein.

Shoppen und Stöbern bis spät in die Nacht

Er hat bereits Einzug gehalten in den Westersteder Geschäften, der aktuelle Modeherbst. Heute (18. September), zur kulinarischen Einkaufsnacht sind die Türen lange geöffnet (viele Geschäfte bis 23 Uhr), und die fachkundigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beraten gerne. Genug Zeit also, um sich über die modischen Highlights der bevorstehenden Saison zu informieren und stressfrei Einkäufe zu tätigen.

Vielfältiges Musik- und Showprogramm für beste Unterhaltung – kulinarische Leckerbissen für jeden Geschmack

Die Organisatoren haben ein gigantisches, bunt gemischtes Musik- und Showprogramm für die kulinarische Einkaufsnacht vorbereitet, das auf der ganzen Linie und ganz besonders alle Altersstufen begeistern dürfte. Das Kulinarische Angebot ist international und äußerst umfangreich und noch mal deutlich erweitert worden.

Marktplatz

Es herrscht wieder Country Time, dafür sorgt auf jeden Fall die bekannte B & B Countryband. Kulinarisch bieten die anliegenden Restaurants ein umfangreiches Angebot, teilweise auch passend zur Country Time. Der Lionsclub ist natürlich wieder vertreten und verkauft Wein und pfälzische Leberwurstbrote für einen wohltätigen Zweck.

Peterstraße

Hier gibt es tolle Modeangebote, viel Musik und kulinarische Spezialitäten sowie ein umfangreiches Getränkeangebot. Die Frau-



en vom LadyCircle bieten Flammkuchen und Wein – auch hier ist der Erlös für einen guten Zweck – und die Pfadfinder sind ebenfalls anzutreffen. Musikalisch sorgt die Emdor Band Plug & Play Music Company für Stimmung und die Feuershow mit Swing- und Kettenfackeln ist ebenfalls hier zu bestaunen. Auftritte ca. 22 Uhr, 22.40 Uhr und 23.15 Uhr.

– Lange Straße

Reisebüro Glaubke und Firma Ahrenholtz starten wieder ihr bewährtes und erfolgreiches Programm mit Musik und Speisen. Die Partnerstadt Pleszew präsentiert sich am Eingang Stadtpark, auf der Bühne Pumpenhörn sorgt die Show und Coverband „Level One“ für Stimmung. Es gibt Grillspezialitäten, ein bayrisches Spezialitäten-Programm, die Bigband der Musik-

Kuhlenstraße – Pumpenhörn

Kompetenz und Qualität bei...

- Autoglasservice
- Reparaturen/Inspektionsservice nach Herstellervorgaben
- Original Markenersatzteile
- Jahres/Gebrauchtwagen
- Karoserieschäden
- Motor-Diagnose
- Teile/Zubehör
- Klima-Service
- Neuwagen
- Reifen-Service
- Mobilitätsgarantie
- Finanzierung/Leasing

...für alle Marken!



SBB Sales & Buy-Back Autohandels GmbH

Burgstr. 11a · 26655 Westerstede
Tel. 04488 - 52 66 60 · www.sbb-autohandel.de



Sie haben den Anlass – wir das individuelle Konzept!



Kai Wilken
Ihr Mediaberater für die Gemeinden
Westerstede und Apen
Tel. 0 44 88 / 99 88 - 15 41
Fax 0 44 88 / 99 88 - 15 77
E-mail:
kai.wilken@nordwest-zeitung.de



Insa Backhaus
Ihre Mediaberaterin für
Westerstede und Uplengen
Tel. 0 44 88 / 99 88 - 15 40
Fax 0 44 88 / 99 88 - 15 77
E-mail:
insa.backhaus@nordwest-zeitung.de

Ob Themen- oder Produktportraits, Neueröffnung, Jubiläum oder Tag der offenen Tür – wir sind Ihre Mediaberater für

NWZ, NWZonline und NWZmobil

Vereinfachen Sie Ihre Werbeplanung und nutzen Sie die Vorteile nur eines Ansprechpartners für Ihr erfolgreiches Marketingpaket.

NWZ
ANZEIGEN

Miele
Spezialist
Kundendienst

Ahrenholtz
Meisterbetrieb

**Kundendienst für
Haushalt und Gewerbe**

Westerstede · Kuhlenstraße 15 · Tel. 0 44 88 / 8 47 70

Frühstück & Brunch

RESTAURANT
VOSSINI
cook & look

* 4 Sterne Hotel-Frühstück 15,00 Euro
* Gourmet-Brunch, sonntags ab 10:30 26,00 Euro
* ... und als Tipp für Weihnachtsfeiern:
weihnachtlicher Hüttenzauber ...

Info@hotel-voss.com * Tel. 0 44 88 / 51 90
* www.schokoladenhotel.de * 26655 Westerstede *

**IHRE FÜSSE
WERDEN STAUNEN!**
Extrem bequem!

Wir haben Schuhe für jeden Fußtyp!

walky ecco Finn Comfort Think! WALDLÄUFER ALLROUNDER by MEPHISTO

Zur kulinarischen Einkaufsnacht
GROSSE GLÜCKSRAD-AKTION

Drehen Sie sich Ihre Prozente! **10% 20% 30%**

Orthopädie Schuh Technik
Schuhhaus Janssen
„...Ihre Füße sind bei uns in guten Händen!“
Inh. A. Meyer

Orthopädie
Schuh Technik

Kuhlenstraße 1 · 26655 Westerstede · Tel. 0 44 88 / 22 10 · Fax 86 13 53
www.schuhhaus-janssen.de · E-Mail: schuhhaus-janssen@t-online.de

Unser Angebot zur
**Kulinarischen
Einkaufsnacht (ab 18 Uhr)**
50 Cent Rabatt
auf alle Schmelzgerichte

**Hille's
Schlemmer
Eck**

Am Esch 30 · 26655 Westerstede

Danke für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zu unserem 15-jährigen Bestehen!

**Hotel Ammerländer
Hof**

Für jeden Hunger:
Kleine und große
Grillteller
warten auf Sie!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Lange Str. 24 · Westerstede · Tel. 0 44 88 / 84 26 90

Viel Spaß!

**Am 18. September
genießenderisch einkaufen
bis 23.00 Uhr.**

henken
Westerstede ° Norderney

henken24.de